

- Traité de pêche** (entente tripartite intéressant les États-Unis, le Japon et le Canada)
 Convocation du comité permanent des pêcheries pour étudier l'accord, 334
 Délégation canadienne à Tokyo, 331, 334
 Interdiction faite aux Japonais de pêcher le saumon, le flétan et le hareng dans les eaux du Pacifique oriental, 332-333
 Question déferée au comité permanent de la marine et des pêcheries, 1504
- Traité de l'UNESCO**, 2924
- Traités et accords**, procédure à suivre dans l'approbation et la ratification, 3530
- Transbordeurs**
 Autorité de la Commission maritime canadienne en matière de transport dans les provinces Maritimes, 528-529
 Île du Prince-Édouard
 Déficit d'exploitation, 990-991, 2685
 Service de radar, 2704
 Northumberland, appareil de radio, 2704
 Service dans le détroit de Cabot, 90, 2455, 2639
 Service entre Campbellton (N.-B.) et Cross-Point (P.Q.), *dd.* (M. Dubé), 2083, 4032-4033
 Service Yarmouth (N.-É.)—Maine, 341-342, 603, *q.* (M. Nowlan), 620, 2438, 2646-2647, 3705
- Trans-Canada Pipe Lines Limited**, 861, 3434, 3570, 3571
- Transports** (ministère)
 Administration générale, 2437-2457, 2465-2482, 2636-2658
 Approvisionnements du ministère, remboursement de la valeur du matériel déstuet ou détruit, 992-993
 Aviation. *V. ce titre*
 Canaux. *V. ce titre*
 Chemins de fer Nationaux. *V. ce titre*
 Commissaires du havre de New-Westminster (loi), 2092-2097, 2354-2355, 2436
 Commissaires du port de Belleville (loi), 3776, 3848-3850
 Commission des transports. *V. ce titre*
 Crédits, 990-994, 1140, 2437-2457, 2465-2482, 2636-2658, 2665-2687, 2697-2717, 4560
 Halifax, 572, 2713-2714
 Lignes aériennes américaines, 1237, 1485-1487
 Marine. *V. ce titre*
 Navires. *V. ce titre*
 Ports nationaux. *V. ce titre*
- Transports—Fin**
 Radiodiffusion. *V. ce titre*
 Radiotéléphones. *V. ce titre*
 Service téléphonique et télégraphique. *V. ce titre*
 Subventions accordées
 Aide au transport de la chaux pour l'amendement du sol et allocations d'encouragement à l'usage, 4140, 4143-4144
 Céréales, 1146, 1720, 1733, 2838, 4041, 4104, 4107, 4116, 4199, 4467-4468
 Télécommunications transmarines. *V. ce titre*
 Terre-Neuve, problèmes relatifs à l'expédition et à la livraison des marchandises, 2455-2456
 Transbordeurs. *V. ce titre*
- Travail** (ministère)
 Administration générale, 979-982, 3405-3419, 3393-3401
 Assurance-chômage. *V. ce titre*
 Bulletin du ministère intitulé: *Deux minutes de faits sur le placement*, *q.* (M. Fleming), 753
 Bureau international du travail, 3743
 Chômage. *V. ce titre*
 Collaboration avec le ministère de l'Immigration relativement aux immigrants, 4539-4540, 4543
 Conditions de travail dans les industries, 3425-3426
 Conseil de l'effectif national. *V. ce titre*
 Cotisations syndicales. *V. ce titre*
 Crédits, 979-985, 1322, 3393-3401, 3405-3430, 3440-3450
 Embauchage d'ouvriers pour la main-d'œuvre. *V. Main-d'œuvre*
 Formation professionnelle des ouvriers. *V. ce titre*
 Gazette du Travail, 3399, 3424-3425
 Grèves et différends. *V. ce titre*
 Indemnisation des employés de l'État (loi), 317, 2103-2105, 2522-2524
 Indications du ministère dans l'annuaire téléphonique de London (Ont.), 3411
 Justes méthodes d'emploi (loi), 34
 Justes salaires, conciliation, relations industrielles et enquêtes en matière de différends industriels, 3424
 Main-d'œuvre. *V. ce titre*
 Plan de participation aux bénéfices dans les industries par les ouvriers, 3412-3414, 3424
 Productivité au pays et méthodes d'encouragement, 3405
 Réadaptation des invalides dans l'industrie, 3395-3398, 3418-3419, 3422, 3445-3448